

Уведомление о переводе

Настоящий документ является переводом оригинального документа на эстонском языке. В случае разногласий или расхождений приоритет имеет текст на эстонском языке.

## ЛИЦЕНЗИЯ ТРЕНЕРА НА 2026 ГОД

Имя:

Фамилия:

Личный код:

Телефон:

Электронная почта:

Страна:

Почтовый адрес:

Я, как тренер\*, подтверждаю, что:

соблюдаю правила рысистого спорта и соревнований, включая инструкции, директивы и решения, принятые на их основании, и соглашаюсь, в том числе, с:

- регламентами соревнований Eesti Traaviliit (далее — ETL);
- антидопинговыми правилами ETL;
- перечнем запрещённых веществ и сроками выведения лекарственных средств;
- использованием лечебного журнала ETL;
- дисциплинарными правилами ETL;
- стандартами коммуникации для наездников, тренеров и судей Eesti Traaviliit;
- действующими правилами рысистого спорта, принятыми международными организациями или на национальном уровне.

я ознакомился(лась) с регламентами соревнований, статусом участников и правилами участия в рысистом спорте, а также с иными документами, регулирующими деятельность в сфере рысистого спорта, и обязуюсь их соблюдать;

я ознакомился(лась) с инструкциями ETL и обязуюсь их соблюдать;

я осведомлён(а) о запрете использования запрещённых веществ и методов, установленных антидопинговыми правилами ETL, и обязуюсь их соблюдать, а также разрешаю проведение допинг-контроля, включая отбор проб у лошадей, находящихся под моей ответственностью;

я обязуюсь соблюдать этические принципы рысистого спорта, изложенные в следующем кодексе этики:

<https://ratsaliit.ee/treenerid/kutse-eetika>

я обязуюсь соблюдать принципы лояльности, честности и спортивного поведения в соответствии с принципами Fair Play;

я признаю действующие правила рысистого спорта, принятые на международном или национальном уровне;

я воздерживаюсь от любых действий, которые наносят или могут нанести ущерб

честности соревнований по рысистому спорту, организуемых Eesti Traaviliit или другими организациями, и обязуюсь к полному сотрудничеству с компетентными органами.

#### УВЕДОМЛЕНИЯ О ЗАЩИТЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

я осведомлён(а), что ETL и организаторы соревнований имеют право собирать, обрабатывать и публиковать результаты тренеров, наездников и лошадей, достигнутые на соревнованиях, включённых в календарь ETL;

я осведомлён(а), что мои имя, дата рождения, гражданство, изображение и данные, связанные со спортивной деятельностью, могут быть опубликованы на официальных сайтах Eesti Traaviliit и/или ипподрома;

я осведомлён(а), что ETL и организаторы соревнований имеют право осуществлять аудио- и видеозапись мероприятий с моим участием (включая соревнования);

я осведомлён(а), что Eesti Traaviliit и организаторы соревнований имеют право бесплатно и в некоммерческих целях использовать и разрешать третьим лицам использование моих фотографий и аудиовизуальных материалов вместе с моими персональными данными.

#### АРБИТРАЖНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

Тренер и Eesti Traaviliit соглашаются, что все споры, связанные с рысистым спортом на территории Эстонии, подлежат разрешению в соответствии с внутренними процедурами Eesti Traaviliit либо, при отсутствии таких процедур, в Спортивном арбитражном суде Эстонии.

Лицензия действительна до 31.12.2026.

#### ПРЯМОЙ МАРКЕТИНГ

Я желаю получать информационные рассылки и предложения на следующий адрес электронной почты: \_\_\_\_\_

Имя и подпись тренера      Дата

Имя и подпись представителя Eesti Traaviliit      Дата

**К ЗАЯВЛЕНИЮ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ НЕОБХОДИМО ПРИЛОЖИТЬ КОПИЮ ДОКУМЕНТА, УДОСТОВЕРЯЮЩЕГО ЛИЧНОСТЬ!**

\*В случае, если тренер не достиг 18 лет, все условия лицензии подтверждаются и подписываются законным представителем.

## Приложение 1

### Лицензионный сбор и порядок оплаты

Выдача лицензии осуществляется при условии уплаты лицензионного сбора.

Размер лицензионного сбора тренера, включающего также лицензию наездника, составляет 20 евро (двадцать евро). Лицензионный сбор должен быть уплачен до начала срока действия лицензии либо не позднее первого дня её действия.

Лицензионный сбор подлежит перечислению по следующим реквизитам:

Получатель: Eesti Traaviliit

IBAN: EE237700771000728802

Назначение платежа: «Лицензия тренера 2026 – [имя и фамилия]»

Лицензия считается действительной с момента поступления лицензионного сбора на расчетный счет Eesti Traaviliit.

Настоящий документ является переводом оригинального документа на эстонском языке. В случае расхождений или споров приоритет имеет текст на эстонском языке.